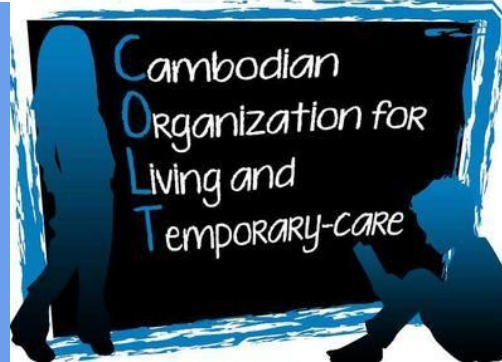


# JAARVERSLAG 2019

## CAMBODIAN ORGANIZATION FOR LIVING AND TEMPORARY CARE (COLT)



# STICHTING COLT-CAMBODJA



VAN VELDEKEKADE 12

5216 KS - DEN BOSCH



[INFO@COLT-CAMBODIA.ORG](mailto:INFO@COLT-CAMBODIA.ORG)

[WWW.COLT-CAMBODIA.ORG](http://WWW.COLT-CAMBODIA.ORG)



[COLTCOMMUNITYCENTER](https://www.instagram.com/coltcommunitycenter)



[HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/COLT.CAMBODIA](https://www.facebook.com/colt.cambodia)



# INHOUDSOPGAVE

1. Inleiding
2. Partners
3. COLT besturen
4. Personeel Cambodja
5. Community centrum
6. Activiteiten bewustwording
7. Fondsenwerving Cambodja
8. Fondsenwerving Nederland
9. Gedeelde fondsenwerving
10. Financiële ondersteuning
11. Vrijwilligers in Cambodja
12. Ontwikkeling visie
13. Contactinformatie
14. Appendix: Jaarrekening



# 1. INLEIDING

Via dit jaarverslag nemen we u graag mee in de ontwikkelingen van het afgelopen jaar en blikken we vooruit op de nog te komen jaren. Het laat zien welke nieuwe positie COLT heeft ingenomen nadat de overgang is gemaakt van kindertehuis naar community centrum.



Nieuwsgierig naar de  
geschiedenis van COLT?  
[Klik hier!](#)



# 2. PARTNERS



អង្គការម្លប់ឫស្សី  
M'lup Russey Organization



Save the Children



Chibodia  
Friends for Children in Cambodia e.V.

COLT gelooft sterk in de kracht van samenwerken en kennis delen. Om onze doelen en missie te realiseren wordt samengewerkt met lokale en internationale partners. In Cambodja is COLT lid van verschillende netwerken. Dit is leerzaam, geeft kansen om elkaar te ondersteunen en draagt bij aan een optimale hulpverlening voor kinderen en families.

Windesheim 

# 3. COLT BESTUREN



- Deng Dara
- Tina Beekman-Tolner
- Sam Piseth
- Tout Sopheak
- Stella Desiree Bosch
- Robert Heiduczek
- Leng Kongkea



- Maud de Rochemont
- Sabina Baire
- Tineke van Asseldonk
- Noach van der Linde
- Jessica Michgelsen
- Charlotte Prenen



- Robert Heiduczek
- Peter Heiduczek
- Helmut Halmich
- Robert Fritschka



- Kristine Wittenberg Andersen
- Tone Wittenberg

COLT is vertegenwoordigd in verschillende landen: Cambodja, Nederland, Duitsland en Noorwegen. Alle landen hebben een eigen lokaal bestuur.

# 5. PERSONEEL CAMBODJA

- Sam Piseth (Manager operations)
- Kristine Wittenberg Andersen (Coach & coördinator)
- Moeing Phearin (Accountant en admin)
- Bro Chit (Hoofddocent)
- Hean Reahou (Computerdocent, later hoofddocent)
- Sarn Vannak (Beveiliging)
- Saing Sreyleak (Maatschappelijk werker)
- Reth Sok (Kok)
- Neu Vannary (Docent kinderdagopvang)
- Kim Leang (Nanny kinderdagopvang)
- Kun Sophal (Huismoeder)
- Muis de kat



# 5. PERSONEEL CAMBODJA

## Pa Sokun: het laatste afscheid

In juli ontvingen we het trieste nieuws dat onze geliefde huisvader Pa Sokun was overleden aan de gevolgen van kanker. Gelukkig was COLT in staat met alle kinderen en medewerkers afscheid te nemen en ons respect te betuigen. We zullen hem altijd herinneren vanwege zijn vriendelijkheid, grote hart en de manier waarop hij de kinderen in ons centrum liefhad.

Namens ons bestuur, personeel, kinderen en gemeenschap willen we onze diepste deelneming betuigen aan Ma Orn en de familie. Rust in vrede, lieve Pa Sokun.



# 6. COMMUNITY CENTRUM

## FAMILY BASED CARE

COLT heeft sinds 2015 een succesvolle transitie ingezet van opvanghuis naar Family Based Care. Als partner van [Family Care First](#) (een initiatief gefaciliteerd door Save the Children en ondersteund door UNICEF), en in samenwerking met lokale autoriteiten worden veelvuldig familiebeoordelingen uitgevoerd. Hierin worden de basisrechten van het kind als onwrikbaar uitgangspunt aangehouden. Wanneer uit deze onderzoeken blijkt dat een (pleeg)gezin deze basisrechten kan waarborgen, kunnen kinderen veilig worden gereïntegreerd terwijl COLT doorlopende ondersteuning biedt, bijvoorbeeld op het gebied van psychosociale zorg, training en mentoring, maar ook financieel.

Een belangrijke stap voorwaarts, die alleen mogelijk is door de samenwerking met lokale partners en de overheid, die lokale autoriteiten aansturen en monitoren in de ondersteuning van het gezin. COLT streeft naar de doorontwikkeling van dit model en is ontzettend dankbaar voor alle sponsors en partners die ons ook tijdens deze transitie blijven ondersteunen.



# 6. COMMUNITY CENTRUM



## Aandacht voor gezondheidszorg

In ons streven kinderen voor te lichten over gezonde gewoonten en goede hygiëne, organiseren we regelmatig workshops en evenementen met speciale aandacht voor deze onderwerpen. In januari 2019 heeft HOPE Cambodia, een NGO die gezondheidszorg verleent in arme gemeenschappen rond Phnom Penh, bijna 100 kinderen en volwassenen voorzien van gratis keel-, neus- en oorcontrole bij COLT. In 2019 heeft COLT ook een mondhygiëneworkshop georganiseerd voor alle studenten op onze school. De studenten leerden over 'goed' en 'slecht' eten en hoe ze goed voor hun gebit kunnen zorgen. Omdat we veel nieuwe studenten op onze school hebben, is het belangrijk dat we deze workshops regelmatig organiseren, terwijl het voor de andere kinderen uiteraard een prima herinnering is. Alle studenten kregen een tandenborstel zodat ze direct aan die stralend witte glimlach konden werken.

# 6. COMMUNITY CENTRUM

## KINDERDAGOPVANG

COLT biedt samen met [Sreyka Smile Association](#) een dagopvang aan voor kinderen tussen de anderhalf en zes jaar. Het gaat om kinderen uit onze gemeenschap die opgroeien in de allerarmste gezinnen. De dagopvang biedt een veilige, schone speelplaats, gezonde maaltijd, medische zorg en onderwijs. Het doel is om de kinderen op jonge leeftijd de kans te geven zichzelf te ontwikkelen, zodat ze in de toekomst meer mogelijkheden hebben. Terwijl de kinderen bij de dagopvang zijn kunnen hun ouder(s) een inkomen verdienen. In 2019 opende COLT een overgangsklas om de stap van kinderdagopvang naar de community school makkelijker te maken.



In 2019 verbleven er 23 kinderen in de kinderdagopvang, 3 kinderen stroomden uit.

# 6. COMMUNITY CENTRUM

## TIJDELIJKE OPVANG

COLT helpt families de armoedecirkel te doorbreken. In gevallen waar kinderen in direct gevaar zijn of stelselmatig hun rechten worden ontnomen en nergens anders terecht kunnen, wordt er in overleg met de autoriteiten, de maatschappelijk werkers, de dorpsoudste en de familie samen naar de juiste oplossing gezocht. Er kan uiteindelijk worden besloten om kinderen tijdelijk op te nemen. Dit is echter een laatste redmiddel en gebeurt altijd in combinatie met een plan van aanpak voor de familie. Het uiteindelijke doel blijft het creëren van een stabiele gezinssituatie, die voldoet aan de landelijke minimumeisen van Alternative Care en de UNICEF richtlijnen voor de rechten van het kind. Zodra dat het geval is kan een kind terug naar de familie en kan COLT van daaruit een ondersteunende rol bieden. .



# 6. COMMUNITY CENTRUM

## ONDERWIJS ONDERSTEUNING IN MEERDERE FASEN

### FASE 1

#### **COLT-school**

De buurtschool in het centrum van COLT biedt gratis aanvullend onderwijs voor alle kinderen in de omgeving. Het onderwijsprogramma wordt samengesteld en uitgevoerd door een lokale docent in samenwerking met maatschappelijk werkers, nationale en internationale vrijwilligers. De lessen bestaan uit Engels, Khmer, muziek, ICT, tekenen, natuur, milieu en sport. Tevens probeert COLT in overleg met de buurtschool in te spelen op diverse leer- en ontwikkelingsproblemen en bijles. Eind 2019 werd er dagelijks 97 leerlingen onderwezen, verdeeld over zes klassen.

### FASE 2

#### **Midway House**

Het midway-house (MWH) is een project dat door Stichting Dom-ray opgericht is om de stap naar een onafhankelijk leven voor kinderen uit een instituut of opvangtehuis te versoepelen. COLT werkt samen met het MWH om de overbrugging van een beschermd bestaan bij COLT naar een onafhankelijk leven als volwassene te versoepelen. Jongeren kunnen intrekken in een studentenhuis als ze aan hun vervolgopleiding beginnen. Dankzij het MWH kunnen jongeren na COLT goedkoop ergens wonen, met de motivatie om uiteindelijk zelfstandig te kunnen leven.

### FASE 3

#### **Vervolgopleiding**

Wanneer de kinderen de laatste klassen van hun middelbare onderwijs ingaan worden ze intensiever begeleid en voorbereid op de volgende stap. Afhankelijke van de resultaten en doelen die somen met de kinderen gesteld worden varieert dit van universiteit, hogere beroepsschool of praktische beroepstraining. COLT financiert de vervolgopleiding via een principeakkoord waarbij de jongvolwassenen regelmatig hun resultaten laten zien. In 2019 hielp COLT 5 kinderen in deze fase.



# 6. COMMUNITY CENTRUM



## SPORT EN SPEL

Ons sportprogramma blijft groeien waardoor steeds meer kinderen zich opgeven voor de voetballessen. COLT biedt dagelijkse voetballessen aan die gerund worden door jonge coaches. Tijdens de ISF Youth League 2019 had COLT vier teams, waaronder twee meidenteams en 60 spelers geregistreerd. Onze nieuwe aanwinst dit jaar is ons U10 team wat bestaat uit 16 meiden en jongens tussen de 7 en 10 jaar oud. Een aantal jongeren van COLT zijn daarnaast op trainingskamp geweest in Bangkok, waarbij ze deelnamen aan het kampioenschap: "Asean Football Federation Women's Championship" onder 18 jaar. Naast voetballen vinden er nog veel meer sport-, spel-, knutsel-, en muziek activiteiten plaats. De kinderen in de community genieten enorm van deze activiteiten!



# 7. ACTIVITEITEN BEWUSTWORDING

Een belangrijk onderdeel van COLT is het bijwonen en organiseren van voorlichting en workshops over maatschappelijke thema's en duurzaamheid. In 2019 vonden onder andere de volgende activiteiten plaats:



We zijn ongelooflijk trots op onze dappere Morokot! Ter ere van de 'internationale dag van het meisje' werd Morokot gekozen als een van de sprekers om te praten over de gelijke behandeling van meisjes. Morokot deed het geweldig!



COLT nam deel aan de 'World Clean up' day. Tijdens deze dag namen de kinderen de verantwoordelijkheid op zich om in en rondom COLT op te ruimen.



In november 2019 namen kinderen van COLT deel aan het 15e jaarlijkse Cambodia STEM festival. Afgelopen jaar lag de focus op duurzaamheid. De studenten kregen veel nieuwe ideeën die ze kunnen toepassen bij COLT.

# 7. ACTIVITEITEN BEWUSTWORDING



Om de wereldmilieu dag te vieren heeft COLT studenten en ouders bij elkaar geroepen om bewustzijn te creëren over de negatieve effecten van plastic. Gezamenlijk kwamen ze op goede ideeën hoe het gebruik van plastic verminderd kon worden en hoe plastic te hergebruiken en recylen!



COLT nam verder deel aan een workshop waar door middel van spelactiviteiten en reflectieoefeningen studenten leerden hoe ze proactief moesten zijn en hoe hun dagelijkse activiteiten kunnen prioriteren



De kinderen van COLT leerden tijdens een workshop over goed en slecht eten en hoe ze goed voor hun tanden kunnen zorgen. Aan het eind van de workshop poetste ze allen op de juiste manier hun tanden!

# 8. FONDSENWERVING IN CAMBODJA

Ook in 2019 heeft COLT-Cambodia weer mooie fondsen mogen ontvangen. Zie de foto's voor een aantal bijzondere voorbeelden.

Elk jaar draagt ons team in Cambodja hun steentje bij om fondsen te genereren en hun eigen gemeenschap te ondersteunen. In de komende vijf jaar zullen we ernaar streven om van de Cambodjaanse organisatie een robuuste, minder afhankelijke organisatie te maken, die niet alleen in staat is om zijn eigen activiteiten te runnen, maar ook steeds meer lokale supporters en donatoren kan betrekken. Twee medewerkers van COLT volgden een intensieve training van een week over lokale fondsenwerving en het mobiliseren van lokale ondersteuning. Een spannend, uitdagend proces!



Een prachtige donatie van een lokaal bestuurslid Robert Heiduczek



Een mooie donatie van de toneelgroep *Phnom Penh Players*

# 9. FONDSSENWERVING IN NEDERLAND

Naast de vaste donateurs, sponsors en de inspanningen van de Nederlandse bestuursleden zijn ook (oud) vrijwilligers, familieleden, vrienden en kennissen betrokken bij de fondsenwerving voor COLT.

De binnengekomen donaties worden voor een specifiek doel ingezet of zijn ten goede gekomen aan de algemene middelen ter dekking van de exploitatiekosten in Cambodja.

Het afgelopen jaar ontvingen we donaties van o.a.;

- COLT Duitsland
- Global Child Care
- Club van 100 leden
- Benefiet Barbecue Lieve Pede (België)
- Erfenis Ton de Zeeuw & Rinus Lindhout
- Kerstmarkt Stichting Global Childcare
- Winters van der Speulhof

- Fondsen/stichtingen:
  - Struan Foundation
  - Hofstee stichting
  - CBRE BV
  - Potjerfonds
  - Kringloopwinkel Re-Sell
  - De Johanna Donk-Grote Stichting
  - Stichting World Wide Children Farms
  - Gereformeerde Kerk Zuidlaren
  - Facebook verjaardagen (beetje promo):
    - Oud-vrijwilligers, sponsors, vrienden, supporters



# 10. GEDEELDE FONDSENWERVING

In januari 2019 zijn we in o.a. Cambodja, Nederland en Duitsland een speciale fondsenwervingsactie begonnen: De COLT club van 100! Het doel is om 100 leden te hebben die minstens €100 per jaar doneren (dit kan individueel of met een groep).

Een betrouwbare achterban die ons door dik en dun steunt is essentieel voor het voortbestaan van onze centrum en waarborgt de continuïteit van onze operatie. Door lid te worden, word je dus een belangrijke pilaar in de doorlopende ondersteuning van kinderen en families in de gemeenschap! Wil je hier mee over weten? Zie de flyer hiernaast!



#### COLT is looking for:

- 100 members who either raise or donate €100 per year.
- You decide the length of membership.
- Support the development of a child.



#### Who can become a member?

- You or .....
- Together with your family
- Together with friends
- Your class or school
- Your colleagues or company
- Your student team
- Your sports team
- Your street
- In a nutshell... EVERYBODY 😊!



#### What do you get in return:

- Eternal gratitude!
- In consultation: name listing on our website/Facebook and in our newsletter.
- Your link/logo on our website.
- Your own flower on the Wall of Growth with your name.

Please visit our website for more information and the application form, [www.colt-cambodia.org](http://www.colt-cambodia.org)



# 10. DE CLUB VAN 100



Terugblik Club van 100 in 2019:



in 2019 had de Club van 100 48 leden uit alle hoeken van Nederland. De club is zowel in trek bij pizza- als appeltaartenbakkers en al dat eten moet er natuurlijk ook weer afgetraind worden. daarom hebben we ook een bewegingscentrum en een yogadocent in onze club. Zie hiernaast een greep van de leden van de club van 100

BEWEGINGSCENTRUM NORG

BSO | Zorgmanege

de Vrijbuiters



Alle leden van de club van 100 ontvangt een bloem tussen de andere helden op COLT's 'Wall of Growth'

# 11. VRIJWILLIGERS EN STAGIAIRES IN CAMBODJA

Vrijwilligers zijn belangrijk voor COLT en haar activiteiten. Zo komen er gedurende het jaar meerdere vrijwilligers van verschillende landen om een handje te helpen. Naast vrijwilligers vanuit verschillende landen komen er al voor het vierde jaar op rij studenten maatschappelijk werk van de koninklijke Universiteit van Phnom Penh om stage te lopen bij COLT. Vrijwilligers en stagiaires zijn betrokken bij het lesgeven, onderhoudswerkzaamheden, organiseren van activiteiten, assisteren in de medische kliniek of in het kinderdagverblijf. Voor en tijdens het verblijf is er een ervaren, internationale coach die de vrijwilligers begeleidt. Sinds 2018 zijn we een samenwerking aangegaan met de onderwijsinstelling Windesheim waardoor studenten van o.a. de opleidingen werktuigbouwkunde en sociale en pedagogische hulpverlening voor een aantal maanden bij COLT hun stage of minor ISD uitvoeren. Al onze vrijwilligers dienen zich te houden aan onze **Child Protection Policy** waardoor we een verantwoorde manier van vrijwilligerswerk proberen te waarborgen. Ben je geïnteresseerd om meer te weten over het doen van vrijwilligerswerk voor COLT of ken je iemand voor wie het was is? Kijk dan eens op onze website:



<https://www.colt-cambodia.org/verantwoordvrijwilligerswerk>

# 12. ONTWIKKELING VISIE

Voor de periode 2015-2020 is een visie ontwikkeld waarin COLT de transitie ondergaat van kinderopvang naar gemeenschapscentrum dat duurzame hulp biedt aan kinderen en families op het gebied van tijdelijke én langdurige opvang, onderwijs, medische en sociale zorg, sport en milieu. Om deze transitie succesvol te maken worden stapsgewijs verschillende activiteiten opgestart die aan diverse kwetsbare groepen in de gemeenschap ondersteuning bieden.



# 12. ONTWIKKELING VISIE 2020-2025

In de strategische visie voor de periode 2020-2025 focust COLT zich op vier belangrijke hoofdthema's: empowerment door educatie, vrouwen en kinderrechten, het milieu en het bereiken van financiële onafhankelijkheid:

## EMPOWERMENT DOOR EDUCATIE

Educatie staat al sinds het begin centraal in de activiteiten en visie van COLT. In de komende 5 jaar streven we onze educatie capaciteit uit te breiden zonder hierbij de kwaliteit van de educatie in gevaar te brengen.

## ZORG DRAGEN VOOR DE COMMUNITY

COLT zal de komende vijf jaar de partnerschappen met zowel lokale als internationale ngo's intensiveren, waardoor de band met kwetsbare groepen kan worden verdiept en het aantal mensen dat we bereiken kan worden vergroot.

## HET MILIEU

COLT zal de komende 5 jaar investeren in de werving van lokale en internationale expertise op het gebied van duurzaamheid. Naast het verduurzamen van het centrum is het doel om deze kennis op het gemeenschapsniveau te verspreiden, zodat families begrijpen hoe hun acties hun directe omgeving beïnvloeden.

## FINANCIËLE ONAFHANKELIJKHEID

COLT gebruikt de komende vijf jaar om de stichting minder afhankelijk te maken van internationale financiering. Door het opzetten van een lokaal strategisch team, versterkt met internationale expertise, zal COLT een grotere betrokkenheid van stakeholders van lokaal naar nationaal niveau realiseren.

# 13. CONTACT INFORMATIE

## ADRESGEGEVENS COLT-CAMBODJA:

#301, St. Tumnop Prek Thnot Sangkat Dankor,  
Khan Dankor Phnom Penh, Cambodia  
Tel: 855-23-6320028

## EMAIL-ADRESSEN:

Algemeen:	<a href="mailto:info@colt-cambodia.org">info@colt-cambodia.org</a>
Maud de Rochemont:	<a href="mailto:maud@colt-cambodia.org">maud@colt-cambodia.org</a>
Sabina Baire:	<a href="mailto:sabina@colt-cambodia.org">sabina@colt-cambodia.org</a>
Tineke van Asseldonk:	<a href="mailto:tineke@colt-cambodia.org">tineke@colt-cambodia.org</a>
Noach van der Linde:	<a href="mailto:noach@colt-cambodia.org">noach@colt-cambodia.org</a>
Jessica Michgelsen:	<a href="mailto:jessica@colt-cambodia.org">jessica@colt-cambodia.org</a>
Charlotte Prenen:	<a href="mailto:charlotte@colt-cambodia.org">charlotte@colt-cambodia.org</a>

## BANKGEGEVENS:

Rekeningnummer COLT-Cambodia  
IBAN: NL81RABO0120024942

BIC: RABONL2U  
KvK.nr: 02092710  
ANBI.nr: 70433





# 14. APPENDIX: BALANS OVER 2019 TOV 2018

Omschrijving	31 december 2019	31 december 2018
Activa		
<i>Financiële vaste activa</i>		
Overige vorderingen	1	1
Vlottende activa		
Liquide middelen	55.798	32.887
Totaal activazijde	55.799	32.888

# 14. APPENDIX: BALANS OVER 2019 TOV 2018

Omschrijving	31 december 2019	31 december 2018
Passiva		
<i>Stichtingsvermogen</i>		
Vrije reserve	54.999	32.088
<i>Kortlopende schulden</i>		
Nog te betalen accountantskosten	800	800
Totaal passivazijde	55.799	32.888

# 14. APPENDIX: STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2019

Omschrijving	2019	2018
Baten	92.471	57.712
Totaal opbrengsten	92.471	57.712
Inventaris- en machinekosten	80.419	72.528
Kantoorkosten	200	200
Algemene kosten	4.085	3.494
Som der bedrijfskosten	84.704	76.222
Bedrijfsresultaat	7.767	-18.510
Rentebaten en soortgelijke opbrengsten	15.763	1.538
Rentelasten en soortgelijke kosten	-619	-766
Som der financiële baten en lasten	15.144	772
Resultaat	22.911	-17.738